

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., jueves 2 de junio de 1910

NUMERO 6,735

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00
 Por semestre anticipado..... 5-50
 Por año, anticipado..... 10-00
 Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.
 APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

-DR-

Tarjetas mortuorias y matrimoniales

SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV. N. O. +

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: **Vapores "CARTAGO", "PARISINA" y "HEREDIA"** de 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así: Entre Limón, y Bocas del Toro Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belize, Honduras, cada viernes en la noche.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

NOTA Los pasajeros deben presentarse en la oficina del representante del servicio de empuerentena de los E. E. U. U. en Puerto Limón antes de embarcarse.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Sub-agentes Señores Sasso y Pirie, San José

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

LINEA

Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para abril y mayo

Prinz Joachim 11 abril
 Sibiria 18 abril
 Prinz August Wilhelm 25 abril
 Sarnia 2 mayo
 Prinz Joachim 9 mayo
 Sibiria 16 mayo
 Prinz August Wilhelm 23 mayo
 Sarnia 30 mayo

Esta es la vía más rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos. Para más detalles diríjanse a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,

Agente general.

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Compañía General Transatlántica Francesa

El vapor PEROU saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de junio de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

| | |
|--|----------|
| Valor del pasaje en 1ª clase.....F. | 800.00 |
| " " " " 2ª clase..... | 650.00 |
| " " " " 3ª clase..... | 400.00 |
| Camarotes de lujo para dos pasajeros.... | 3,000.00 |
| " " familia para dos pasajeros.... | 2,400.00 |

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprados los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Transatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMON. Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

MONTEVIDEO

de 5,205 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de junio a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Preços de pasaje a Canarias, Oádis, Barcelona, Marsella y Génova

| | |
|----------------------------|-----------|
| 1ª clase 1ª categoría..... | \$ 170-00 |
| 1ª " 2ª "..... | 150-00 |
| 1ª " 3ª "..... | 140-00 |
| 2ª " "..... | 110-00 |
| 3ª " preferente..... | 70-00 |
| 3ª " ordinaria..... | 40-00 |

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes diríjanse a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

| | |
|-----------------------------|------|
| Pasaje de 1ª a Bristol..... | £ 20 |
| " " ida y vuelta..... | " 38 |

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes diríjanse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,

Administrador.

20 de mayo 1909.

Tienda de novedades

DE

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
 La que da verdaderas novedades.
 La que une lo elegante a lo útil.
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
 La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

MIGUEL MACAYA Y Cª

FERRETERIA

LOCAL DE DOS PISOS REEDIFICADO

SPECIALMENTE PARA EL RAMO.

Sucurs: 1 en Puerto Limón.

Atendemos con prontitud y esmero toda orden que se nos comuniquen.

Nos hacemos cargo de toda clase de pedido, por pequeño que sea.

Dirección Telegrafica

MACAYA

Northern Railway Company

Esta Compañía avisa al público de los siguientes cambios en su Itinerario, que principiará a regir, el día 4 de abril de 1910:

Los trenes directos entre San José y Limón, se correrán también los domingos. El tren No. 1 que ahora sale de Limón a las 10.30 a. m., y llega a San José a las 5.02 p. m., en lo sucesivo saldrá de Limón a las 10 a. m. y llegará a San José a las 4.15 p. m.

El tren local para el Este, que sale de San José a las 7 a. m., saldrá a las 6 a. m. y el mismo tren saldrá de Limón a las 6 a. m. en vez de las 6.15 a. m.

El tren de la mañana de Alajuela, saldrá de esa estación a las 6.30 a. m. en vez de las 7 a. m., y, de regreso, saldrá de San José a las 8.15 a. m.

El tren de la mañana, saldrá de Cartago a las 7.05 a. m. en vez de las 7.15 a. m.

El tren que sale los sábados, de San José para Alajuela a las 2 p. m. ha sido anulado.

Como en lo sucesivo se correrán trenes directos entre Limón y San José los domingos, los trenes Nos. 1, 7 y 10 que se corrían ese día han sido anulados.

El tren para la Línea Vieja, saldrá de Siquirres a las 2.30 p. m. en vez de las 2.55 p. m.

El tren de los domingos para Paraíso, se correrá hasta Juan Viñas, saliendo de Cartago a las 11 a. m.

El servicio a los ramales de Cairo é Indiana, que solamente se hacía los sábados, también se hará los miércoles.

El tren a Río Banano, que sale de Limón a las 7 a. m., saldrá a las 6.15 a. m. corriendo los sábados hasta Bananito.

W. E. MULLINS,

Gerente General.

CUENTO DIARIO

PICK

(De Paul Ginesti)

Fue en una importante ciudad de provincia donde el ilustre Pick, el rey de los clowns, dejó recuados impercederos.

Pick, el gran Pick, el inenarrable Pick! Era burlesco y lúgubre a la vez; era uno de los más puros representantes de la escuela inglesa que, en cuestiones de gimnástica, sigue fielmente los preceptos del prefacio de Cromwell mezclando a lo bufón lo horrible.

Ser más flaco que él parecía cosa imposible, gracias a los artificios de su engomada envoltura;

parecía, en efecto, que se le pudieran contar las costillas a través del cuerpo.....

Con una agilidad y destreza infatigables, aquel diablo de hombre estaba siempre presto a todo.

Cuando él estaba en la arena, todo estaba triste; y el público no estaba sin una atención distraída a los ejercicios de las incomparables savoritas, vestidas de gringas ó escocesas, quienes romían, sin embargo, lo más concienzudamente del mundo.

(Pasa a la tercera página)

Capital para el trabajador

Los propietarios de Tierras, Bosques, Minas y Privilegios importantes, pueden recibir eficaz cooperación monetaria de una institución financiera que cuenta con capital de \$ 2,000,000, para lo cual pueden enviar proposiciones é informes a FREDERIC BROWN, Manager, 149 Broadway, New York city, U. S. A.

Lecciones de Francés

LECTURA Y LITERATURA

TRADUCCIONES

CARLOS GUTIERREZ U.

25 v. sur del Teatro.

SE ALOJILA

el local que ocupó el DOCTOR URIBE en el alto de la BOTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio \$ 75.00 al mes.

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.
 { Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarsaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Ale.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

La Segunda Enseñanza por cuenta del Estado

Concluye don Luis Anderson

El jefe del Poder Ejecutivo, según lo dijo hace poco un periódico de la localidad, ha expresado su parecer favorable, en términos generales, á la Segunda Enseñanza; y como aquí, en este, como en cualquier otro asunto de la pública administración, es el Presidente quien dice la última palabra, bien podemos cantar ¡aleluya!

Los vientos medioevales que han comenzado á soplar por el Ministerio de Instrucción Pública, no han logrado abatir nuestros colegios; ha triunfado la razón sobre el empirismo y el espíritu reaccionario; y podemos regocijarnos de que la Enseñanza Secundaria, idea que acariciaron los fundadores de la República "como base esencial de la prosperidad de la Nación y en que debe apoyarse el sistema republicano", continuará aún por mucho tiempo sirviendo su benéfico fin, á despecho de los prejuicios de la ignorancia y del egoísmo. Si nuestros colegios continuarán abiertos á los jóvenes que acudirán á ellos en busca de luz para sus inteligencias y de fortaleza para sus almas; no será sustituida la acción educativa del Estado, la más noble de sus funciones, por las tinieblas de la indiferencia; y de eso Costa Rica entera ha de reportar grandes beneficios, porque es aquella cultura general que se imparte en los establecimientos de instrucción secundaria y que los espíritus apocados ó mezquinos miran con horror, la que contribuye á formar hombres en el verdadero sentido de la palabra, "la que opera en las sociedades la dulcificación de las costumbres y la rectificación de la idea de la justicia, manifiestas hoy en el odio al despotismo, en la tolerancia, en la abolición de las penas atroces, en el dominio cada vez más grande que el individuo ejerce sobre sus pasiones, en el respeto humano y en el poder de la opinión pública."

Verdad es, por desgracia, que no ha logrado la Segunda Enseñanza salir ilesa de tamaña prueba; y que aparte de uno que otro tijeretazo, se ha incurrido en la enorme injusticia de cerrar las puertas del Colegio de Señoritas á las hijas de los pobres. Exigir diez colones mensuales, aparte de matrícula y otros gastos, á las alumnas de aquel plantel por la instrucción que reciben, es, en estos tiempos de penuria general, erigir la enseñanza en privilegio exclusivo de quienes más favorecidos por la fortuna,

na, pueden hacer aquel desembolso. Semejante disposición, para la cual no vemos motivo de orden económico, pues que lo que se recoja por pensión de las educandas no ha de sacar de apuros al Erario; ni mucho menos de orden social, porque no hay razón para que el Gobierno estorbe con impuestos la educación de la mujer, cualquiera que sea su clase y condición, ha llevado, sí, la angustia á muchos hogares que ven con dolor la educación de sus hijas truncada violentamente por la más cruel de las desigualdades.

Esperamos con fe que en esto también se sobrepondrán la razón y la justicia al espíritu egoísta; y que el odioso impuesto con que ha venido á gravarse la educación de nuestras futuras madres de familia, poniéndola fuera del alcance de la mayoría, correrá la misma suerte que el atentado contra la Segunda Enseñanza en general.

Para concluir:

Los que en este debate han hecho armas contra la Segunda Enseñanza, pueden dividirse en dos grupos: unos que la han atacado porque no están conformes con sus métodos, con sus orientaciones, con sus resultados. Esos deben estar satisfechos con la nueva organización y los rumbos modernos que se han dado últimamente á la instrucción de los Liceos y Colegios; otros que han obrado á impulsos del espíritu reaccionario, movidos por un pujá ridículo y egoísta de casta; son á los que se refería el eminente hombre público de Colombia don Enrique Cortés, cuando en su patria tropezaba la enseñanza con las mismas dificultades: "Hay, —dice el señor Cortés,—no diré propiamente clases sino individuos que abusan á sabiendas de la ignorancia popular; que explotan y desangran á las clases pobres, y que naturalmente se aterran al verse, como están, amenazados de muerte por la educación popular, ese sol que habrá de echar la luz á los oscuros antros en que forjan sus planes".—Esos, decimos nosotros, no conseguirán nada contra la índole genuinamente democrática de nuestro país, ni resistirán la avalancha de la instrucción pública que llevada á todas las clases sociales, comienza ya á enrollarlos junto con sus preocupaciones y embellecos.

LUIS ANDERSON.

Privilegios y enajenaciones de la riqueza nacional

La República de hoy se declara en contra del contrato celebrado por la administración pasada, por el cual se enajenan dos mil ochenta y siete hectáreas de nuestra costa del Pacífico, para la explotación de los cocales allí existentes, sin pago alguno de muelleje ni derecho alguno de exportación para el fruto que se exporte, y con solo un derecho de Ct. 2 por tonelada de pulpa, que es menos del uno por ciento del valor del ese artículo, que obtiene un precio de 100 á 110 dolares la tonelada. De las hectáreas que se desea enajenar podrían obtenerse anualmente sobre 15.178 toneladas, ó sea un haber para los contratistas, tomando el precio medio de venta, de \$ 1.593.690 oro americano, con solo una utilidad para el país unos catorce mil dolares, en negocio que no exige inversión de fuerte capital, pues sólo se requieren máquinas de prensar para extraer la pulpa.

La actual Administración, — el señor Subsecretario de Fomento, — indica debería subirse el derecho de 10 á 20 colones la tonelada, que sería menos de un cinco á diez por ciento del valor de ella.

Nosotros, que somos contrarios á los privilegios, que somos juzgamos debe dejarse libre el campo del trabajo á todas las actividades, creemos que en caso de las enajenaciones debe también irse con mucho tiento, y no hacerlas sin utilidad para el Estado en proporción á la que recibe el beneficiante. Por qué no se saca más bien á licitación la explotación de nuestros cocales, que son una riqueza, anunciándola debidamente en los puntos del exterior en donde pudiera haber interesados en ese negocio? También convendría hacerlo en menores porciones para que así pudieran entrar varios explotadores, en lugar de hacer la enajenación de tan grande cantidad de hectáreas en una sola persona ó compañía, que siendo la única podría luego imponer su precio á los jornales.

Piénsese bien este asunto. Estamos ya en el caso de aprovechar nuestras riquezas, sin egoísmos ni exigencias que cierren la puerta á los industria-

les y empresarios pero también sin concesiones tontas.

La misión del Estado debe ser la de fomentar el desarrollo de la riqueza nacional, sin privilegios excluyentes de actividades análogas, con concesiones liberales sí, pero también con provecho equitativo para la nación.

El dominio del aire

El primer vuelo en Cuba

El primer vuelo hecho en Cuba en máquina más pesada que el aire, lo efectuó el aviador francés Bellot, llegado allí recientemente, en su nave "Voisin," en la tarde del 7 del pasado mayo.

Después de varios preparativos que produjeron la duda en el público, que que ya había sido varias veces chasqueado por pretendidos aviadores, el "Voisin" partió en línea recta sobre sus carretillas y en el punto preciso en donde Bellot había anunciado que alzaría el vuelo, levantáronse las alas y el aparato se lanzó al espacio en un salto gigantesco, salto de pájaro, en una subida magistral, hermosa, y se deslizó luego lenta, majestuosamente.

Fue un ángulo perfecto el que describió el aeroplano hasta alcanzar la altura de unos cuarenta pies, y bajando enseguida algo, se le vio luchar por obtener un cambio de dirección; pero se notó que el aparato no gobernaba y que se dirigía al mar.

En un momento pareció dominada la dificultad; la cola del aparato estuvo á punto de ponerse de frente al viento, pero volvió á ser rechazada á la dirección que antes llevara, y con la proa casi en ángulo sobre el suelo, seguía hacia el mar, cuando de pronto se vio con horror que la máquina se volvía y descendía rápida á plomo, como un bólido.

Un grito general salió de los espectadores, y al momento unos en automóvil, otros á caballo y aun

muchos á pie corrieron en dirección hacia el sitio donde había tenido lugar el accidente, en la esperanza de salvar al aviador; la empresa era difícil pues la nave había descendido sobre una maniagua, cuyos breñales impedían el paso y la trabazón de los arbustos presentaba una muralla; así, los que allí llegaron tenían que contentarse con dar gritos llamando al aviador para orientarse; pero los gritos se quedaban sin respuesta, lo que hizo temer que hubiera muerto.

Un mambi de nombre Pepe Strampes, seguido de dos compañeros y aprovechando sus prácticas mambisas, se internaron en la maniagua y al fin obtuvieron respuesta del aviador perdido, quien milagrosamente estaba en salvo, por haber la maniagua impedido que la nave le cayera encima; se le halló algo atontado del golpe y estropeado, cruzado de brazos junto á su máquina destrozada. Hablaba incoherentemente y sólo decía: "Mucho viento, mucho viento," como si completase un razonamiento que explicara la caída.

Con alguna dificultad fue conducido al camino, en donde se le colocó en un carro que por allí había, y en el que tirado por jóvenes á falta de bestias, se le condujo á la Habana; inmediatamente lo atendió el doctor Mont, quien dictaminó no tenía lesión alguna, sino la conmoción por la caída y algunos rasguños en la cara y en una pierna.

Ya repuesto Bellot, explicó así el accidente: había un viento que hubiera justificado el aplazamiento del vuelo, pero aquí nadie ha volado antes que yo, y quería tener la primacía, por lo que me lancé al aire aun desconociendo las corrientes atmosféricas de Cuba; llegué á subir hasta 125 metros; traté de virar por dos veces y no pude, por lo que me vi ante el peligro de irme sobre el mar, y tuve que optar entre dos males el menor, arriesguéme á forzar la vuelta, de lo que resultó el que se quebrase una de las alas. Si el viento, en vez de llevarme sobre el mar, me hubiera llevado sobre tierra, habría estado navegando, una hora ó mas, hasta encontrar oportunidad propia para el descanso.

La reparación de la nave requiere algunos días. El motor quedó intacto.

Esta, es pues, la historia del primer vuelo efectuado en la Isla de Cuba.

Los muertos de Cartago

Nombre de algunas de las víctimas de la catástrofe del 4 de mayo

- (Continúa)
- 110 Oliva Valverde
 - 111 Josefina Valerín (San Francisco)
 - 112 Aquileo Valerín
 - 113 Viquez ¿nombre?
 - 114 Matilde Youn
 - 115 María Zabaleta
 - 116 José Zabaleta
 - 117 Hernán Zabaleta
 - 118 Claudia Zabaleta
 - 119 María Zamora
 - 120 Rafaela Acuña
 - 121 Una hija de Juan Astúa ¿nombre?
 - 122 Rafaela Acuña
 - 123 María Eustaquia Alvarado
 - 124 María Arrieta
 - 125 Josefa Alfaro
 - 126 Rudecinda de Acevedo
 - 127 Beatriz Abarca
 - 128 Rosendo Angulo (La Arenilla)
 - 129 Sra. del Magistrado Bocanegra.
 - 130 Hija del Sr. Magistrado Bocanegra
 - 131 José Antonio Bonilla
 - 132 Gabina Brenes (Paraíso)
 - 133 Ramón Brenes
 - 134 Eusebia Bonilla
 - 135 Anita Bel.
 - 136 María Cristina Barahona

Suplicamos á las personas que tengan conocimiento de defunciones ocurridas en Cartago y pueblos vecinos, por el terremoto, nos remitan los datos, los cuales pueden enviar a esta oficina ó al señor José María Tristán, apartado número 357.

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

| | Vista |
|-------------------|--------------|
| Londres..... | 110 1/2 0/10 |
| N. York..... | 116 |
| S. Francisco..... | 116 |
| N. Orleans..... | 116 |
| París..... | 10 |
| Hamburgo..... | 107 |
| Barcelona..... | 003 |
| Jamaica..... | 120 |

RINCON LITERARIO

NOMADAS

En torno al grupo de los gitanos fórmase el corro. Plácidos rostros de lugareños á la ventana, Un mono sabio que viste faldas y cine gorro Es jugar hábil á las palmas de la gitana.

Se oye un repique de panderetas y cascabeles. Los chicos gritan ante los osos alborozados: Sobre las ancas yerguen los torsos de oscuras pieles Y las garrochas son los fusiles de esos soldados.

¡La zagaleja....! Cómo contrasta la chusca escena! Luce un idilio de quince abriles en sus pestañas.... Lleva en el rostro de grandes ojos y tez morena Todo el encanto salvaje y triste de las montañas.

Va por el corro, la pandereta muestra sonriente, Los pies descalzos sobre la arena dejando impresos.... Y á sus miradas.... ¡cuántos abuelan secretamente! Con las monedas ante aquel rostro dejar sus besos....

Luego aquel viejo de grises barbas y gesto huraño, Que por codicia finge en la tribu de tesoro, En los bolsillos del jubón verde que usa de antaño, De la zagala va recogiendo todo el dinero....

Corren los chicos. Entre la selva se oye un mugido. La horda se aleja.... Va por el pueblo?.... Cruzará el valle.... Nubes de polvo. Tras de la esquina se pierde el ruido. Todos se alejan.... Luego en silencio queda ¡la calle.

MO ESTO CORVIRZON

Raizalismo

En un círculo de personas que comentaban lo referente á la reconstrucción de Cartago, alguien dijo que era ya un hecho la traslación del Paraíso á otro lugar. Un caliente hijo de la desgraciada villa, que formaba parte del círculo, exclamó airado: —"¡Nunca! Jamás! De ninguna manera consentiremos en esos, los paraiseños. Es preciso que nos muramos todos para que otros lo hagan. Allí nacimos y el amor á esos peladeros nadie no lo quita. Vayan al Paraíso y verán sobre cada casa en ruinas una barraca endonde ya habitan los que quedaron con vida. Allí hay ya más construcciones que en Cartago. Vayan y verán casas formales para vivir 20 años. Sepan ustedes que el Paraíso tiene vida propia; su despensa, su granero es el valle de Ujarrás, y nadie nos dejará de ese lugar de nuestras labores, casi todas las cuales están reanudadas. Los que digan lo contrario no tienen patria ó no tienen ningún cariño á la tierra que los vio nacer, si quiera sea un peladero. En él nací yo y por más que cien Congresos dieran leyes para su traslado, nadie me puede prohibir que yo levante de nuevo mi casa sobre sus ruinas, y como yo pienso, piensan todos mis paisanos. He dicho."

Y ante esa elocuencia, que se filosofa por los desocupados sobre la traslación de Cartago ó del Paraíso á otro sitio.

ECONOMICAMENTE HABLANDO

Registro que no registra

Hace varios días corre el rumor de que el Registro Militar será suprimido, por no reportarle ninguna utilidad al Estado, dado el carácter pacífico de su pueblo, y especialmente sus muy pocos habitantes, lo que hace sepamos al dedillo sin necesidad de registro, quien es soldado ó general. Si don Ricardo no ha pensado en este particular, es bueno le ponga la puntería á esa inútil oficina.

Escuela de música militar

Suprimida la subvención que se daba á las filarmónicas de la República y á la Escuela de Música Santa Cecilia, ¿seguirá la Escuela de Música militar, que demanda un gasto en sobre sueldos á personas que ganan bien? Si faltan músicos, que siga la escuela pero introduciendo economías, pero si hay los suficientes, que no se gaste dinero en hacer más músicos.

Muchos cuarteles

En este ramo sí debe desaparecer tanto militar que es una carga para el Tesoro, que no está ahora para mantener á tantos señoritos galoveados. Tres cuarteles de armas y tres de policiales en esta ciudad de 27 mil habitantes, para qué? Solo necesitamos policía de orden y seguridad, pues por el momento no tenemos con quien pelear.

Consideraciones

Ya que el licenciado don Ricardo Jiménez, inspirado en verdaderos sentimientos patrióticos, ha emprendido el alivio del presupuesto, no debe escatimar esfuerzo y, sin consideración alguna, debe suprimir todo lo que no sea estrictamente necesario. Ante todo hay que salvar la Patria del desastre que se le espera si sigue por el mismo camino.

LILURGO.

Temblores

Moutiers, Francia, mayo 14.—Se ha sentido en esta región un violento temblor de tierra que no ha producido daños materiales.

Temblores en Las Antillas

San Thomsa, mayo 16.—En la noche del pasado sábado hubo un fuerte temblor de tierra en Georgetown, Guayana Británica; en las islas de Trinidad y Granada se sintieron también algunos leves sacudimientos.

La vagancia en Suiza

Lo que se ha hecho para evitarla

En la mayoría de los distritos, existen cajas especiales que hacen préstamos á las personas de honradez conocida que se ven apuradas. También en todo el país hay estaciones de socorro, organizadas filantrópicamente para ayudar á la gente honrada que se queda sin trabajo, y casas para obreros sin domicilio, en las que pueden vivir con sus hijos y sus mujeres, con muy poco gasto y á veces gratis, y "habitaciones caldeadas" donde pueden pasar el día los obreros que esperan trabajo. Los talleres de castigo para los holgazanes declarados, se fundaron en Zurich en 1637 y los de Berna datan de 1657.

Como los progresos industriales llevados á cabo en los últimos años han aumentado el número de los sin trabajo, en 1891 se abrió en Berna la primera Oficina Municipal de Seguros contra las cesantías, cuyos fondos proceden principalmente de las cuotas de sus miembros de los que pagan voluntariamente muchos empleados y de la subvención del Ayuntamiento.

En los últimos tiempos se ha operado en Suiza un gran movimiento popular? algo así como una cruzada, contra todos los que no sabían oficio. Por esta razón Suiza procura que todos los jóvenes sean idóneos y en todas las escuelas nacionales, el alumno tiene que aprender un oficio antes de concluir su carrera, y las muchachas tienen que saber lavar, coser y guisar y las demás ocupaciones de una mujer de su casa.

A los padres que no ponen todos los medios posibles para que sus hijos lleguen á ser ciudadanos que se basten á sí mismos, se les trata como criminales y la autoridad se encarga de enseñarlos. Los patronos tienen también que cuidar, bajo severas penas, de que sus aprendices estén enseñados teóricamente.

Observaciones sobre el cometa Halley

Mañana publicaremos un artículo del del señor Rudín sobre las observaciones que ha hecho del cometa Halley, posteriores al 18 del mes pasado.

Reconocimiento

Sobre el terremoto de San Francisco del 18 de abril de 1906

(Traducido de "MINING AND SCIENTIFIC PRESS" No. 2596, publicada en San Francisco el 23 de Abril de 1910.)

En la reunión de la Sociedad de Seismología de América, que tuvo lugar el 2 de Marzo de 1910, en San Francisco, California, la Comisión nombrada para estudiar la "Deformación de la Zona de la Hendidura" virtió el informe que sigue:

El hecho más importante de los que resultaron del reconocimiento del terremoto de California del 18 de Abril de 1906, es el de que existió una condición de tirantez en la corteza terrestre anterior al rompimiento que produjo la sacudida. La tirantez á que se alude, parece que resultó

The Yorksh' re Insurance

Company Ltd. de Londres

Compañía de Seguros contra Incendio establecida el año de 1824. Toma riesgos en todos las localidades de Costa Rica. Agente-Apoderado,

GUSTAVO PRADILLA H.

Oficina, frente al Banco de Costa Rica.

SOCIEDAD LIBRERA
DE
COSTA RICA

Frente al Palacio—Calle del Correo—Teléfono n. 125—Apartado. 194.
Surtido completo en Bks—Tintas—Goma—Papel—Sobres

Taller de Encuadernación

HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial

Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS

Proprietarios: Castro y la Touche

Todavía se le ve la cola al Halley

U. paga alquiler por una casa que el día menos pensado lo aplastará, porque está en ruinas. Con sólo los alquileres podría adquirir en "Cinco Esquinas" un lote de excelentes condiciones para construir su casa, contra temblores, salvando así su vida. Acuda pronto que quedan pocos.

Dará informes en el mismo lugar ó en esta ciudad, el suscrito.

San José 21 mayo 1910

MANUEL CORONADO

SOMBRERERIA

La de Ivano Gómez, que estaba situada al Este del Mercado, en la avenida primera, en casa que dañaron los temblores, se ha trasladado 25 varas al Oeste del mismo Mercado, en la Avenida Central, contiguo á Asch Hermanos.

Allí se encuentra un buen surtido de sombreros, de varias clases y se hace, con prontitud y esmero, el arreglo de los que se den á componer.

Todo á precios moderados.

Roberto Lizano Z.

CARPINTERO

se hace cargo de toda clase de trabajos. Construcción de casas de madera.—Calle 5ª Sur 25 varas al sur de la Nueva Botica.

de un movimiento torsional muy lento, hacia el noroeste, de la porción costera de la de en medio de las Serranías de la Costa. La tirantez se relajó mediante un deslizamiento en la Hendidura de San Andreas en el momento del terremoto, dejando huellas seguras en una longitud de 190 millas y huellas probables en una longitud de 270 millas.

La relajación se efectuó por un movimiento hacia adelante, ó al noroeste de aquella porción de la corteza terrestre situada al sur-este de la línea de deslizamiento y un movimiento hacia atrás ó al sur-este de la parte situada al noreste de este deslizamiento, siendo la extensión máxima del relativo movimiento horizontal entre las dos partes de 21 pies.

El hecho de que repetidas veces en tiempos pasados se han reconocido semejantes deslizamientos á lo largo de la "Hendidura de San Andreas" autoriza la creencia: 1º—de que la tirantez que se experimentó en la corteza terrestre al amanecer del 18 de Abril de 1906 no fue relajada sino transitoriamente por el deslizamiento que tuvo lugar en aquella fecha; 2º—que la dicha tirantez es una condición seglar de la región; y 3º—que el movimiento lento de la corteza terrestre que indujo la tirantez la volverá á renovar y que esta se seguirá aumentando hasta que en alguna fecha futura se relaje por un deslizamiento semejante á aquel de 1906.

En vista de esta conclusión es de suma importancia á la ciencia de la geología, que se estudien con esmero los fenómenos de movimiento lento.

Debido á la lentitud del movimiento, el estudio, sin duda, se prolongará por decenas y generaciones, y no nos atrevemos á esperar que se dé á comprender durante la vida nuestra.

Pero esto no impide que acometamos el problema con la esperanza fundada de recoger datos que sean de utilidad á la raza humana.

El primer paso que se debe tomar es determinar la distribución de tirantez, según se dé á conocer por el movimiento lento de la región, y la

medida exacta del mismo movimiento.

Este, en el juicio de la Comisión, se efectuará mejor, estableciendo en puntos convenientes líneas de mojones que atraviesen la Hendidura de San Andreas en una dirección aproximadamente normal á la dirección de aquella, y cuya posición relativa se debiera determinar de vez en cuando por una revisión exacta.

Adonde sea posible, cada línea de mojones se debiera extender á una distancia mínima de 20 millas á uno y otro lado de la hendidura, y se debiera componer de pilares estables de concreto que no disten más de 2 millas del uno al otro.

En el juicio de la Comisión debiera haber por lo menos tres líneas de mojones,—el primero cerca del fondo de la Bahía Tamales, el segundo cerca de la Bahía de San Francisco, y la tercera adonde la hendidura atraviesa la parte sur del Desierto Mojave.

El costo de instalar estos mojones y de determinar sus posiciones sería más ó menos \$ 5000 00, y la comisión recomienda que la sociedad haga lo posible para allegar la suma necesaria.

Derrumbe en Cartago

Trabajadores atirrados

TELEGRAMA

Cartago 2, á las 3 p.m.

A PRENSA LIBRE
Hoy á las 12¼ se derumbó la pared de la casa de don Francisco Guerra y quedaron atirrados los peones Emilio Solano, Juan F. Ramírez Enrique Masís y Emilio Poveda. Un cuarto de hora después fueron sacados y trasladados al hospital del Kiosko donde fueron atendidos por el Dr. Guier y los Sres. Elías Granados y Guillermo Tristán. Hoy estuvo en esta, el Sr. Lic. don Cleto González Viquez y señora, acompañados de la Srita. Lastenia Herrán y el joven Manuel Antonio González, quienes vinieron á traer consuelo á los pobres.

CORRESPONSAL

Temblores en Méjico

Méjico, 1.—Todo el estado de Guerrero ha sido sacudido por un temblor de tierra que duró 90 segundos. Los puntos donde se sintió más fuerte fue en Chilapa y Chipalcingos. Reina pánico pero daño insignificante.

El hacendado Francisco Madero, se ha presentado como candidato á la Presidencia en la oposición Díaz; los diarios no lo consideran temible.

Boletín de la Junta Nacional de Socorros

Hemos tenido el gusto de ver cinco números del "Boletín de la Junta Nacional de Socorros", en los que aparecen los nombres de los contribuyentes, y así mismo quisieramos ver los nombres de los que reciben esos auxilios y las sumas con que se les socorre, para saber si los que los han solicitado son verdaderamente necesitados. Hasta la hora, no sabemos qué personas han sido las favorecidas en esta capital, y si

vemos muchos propietarios pobres que apenas tienen la casa en que viven y que está amenazando ruina, sin que ni la policía ni la Junta se preocupen de hacerlas demoler para evitar las víctimas que puedan causar dichas casas, tales como unas cuatro de la calle 10 Sur.

A esos propietarios, que tienen solamente la casa en que viven, se les debería facilitar con hipoteca pero á bajo interés y á largo plazo, con qué repararlas ó reedificarlas, á juicio de técnicos, y de esta manera se les salvaría de la difícil situación en que se encuentran, sin tener que aparecer como favorecidos con un socorro.

JUSTUS

Otro discurso de Roosevelt en Londres

Londres, 10.—Con motivo de la presentación de la franquicia de la ciudad de Londres á Roosevelt, este pronunció un discurso que causó sensación.

Dio consejo respecto al deber de Inglaterra hacia la dependencia Sudafricana, que nos ha dado más que hacer.

Elogió el mando británico en Uganda, y el Sudán. Dijo que la Gran Bretaña ha dado á Egipto el mejor Gobierno que ha tenido en dos mil años, pero que yerra respecto á ciertos puntos vitales, pues la timidez y excesiva sensibilidad son más dañinas que la violenta injusticia; denunció el orador los nacionalistas de Egipto, pues dijo que no poseen el deseo ni la capacidad de garantizar la justicia primaria y que quiere traer sangriento caso á la patria. Sino es justo oponerse á estos propósitos, entonces los ingleses tendrán que resolver lo que es su deber.

La expedición antártica británica al mando del Capitán Scott ya está lista para zarpar. Para las plazas de 27 marinos presentáronse 800 voluntarios. Preguntados qué sueldo pedían, contestaron un chelín mensual.

El Hospital de sangre

Hoy acabaron de ser trasladados los hombres que se hallaban en el Hospital de Sangre del Edificio Metálico, al Hospital de San Juan de Dios.

Las mujeres

No serán trasladadas hasta mañana.

Una grave

Una anciana, que sufrió fuertes golpes, está grave.

Una muerta

Una viejecita Carvajal, murió á las 3 y media de hoy. Se telegrafió á su único familiar, un sobrino que reside en Cartago.

El amor al terruño

Una viejecita como de sesenta años, á quien la casa le cayó encima, salvándose milagrosamente, y á quien una pared le rompió una pierna, nos dice que ya no ve el día de estar buena, para poder ir á Cartago; como alguien le dijera en broma que Cartago se hundiría, contestó que en muriendo en Cartago, y cerca á su negrita, (la Virgen de los Angeles) no importaba.

CABLES DE HOY

Ganado argentino

Buenos Aires, 1.—Se ha publicado un decreto prohibiendo la exportación de ganado de las provincias de Corrientes y Entre Ríos, los distritos setentrionales de Santa Fé y del territorio de Chaco.

Cómo sigue el Kaiser

Berlín, 1.—Empieza á cicatrizar el abceso de la mano. El Emperador permanece en el Palacio Nuevo.

25,000 dólares premio

Chicago, 1.—El Aero Club ha fijado el premio de 25,000 dólares para un viaje de Nueva York á Chicago.

Ci. 2,000,000 en camino

Habana, 1.—El Presidente ha pedido al Congreso la suma de dos millones de pesos para la construcción de caminos y ocupar los obreros que concluyeron la cosecha de azúcar.

Ecuador y Perú

Washington, 1.—De acuerdo con Argentina y Brasil, Knox ha enviado una nota al Perú y Ecuador, aconsejándoles la retirada el 4 de junio de las respectivas fuerzas militares de las fronteras.

Aviación contra incendio

Nueva York, 1.—El aviador Curtis, dio conferencia ante Alcalde y Jefe de Bomberos en que aconsejó el uso del aeroplano para arrojar productos químicos ignívoros sobre incendios en los altísimos edificios.

Previsión china

Shanghai, 1.—En previsión del boxerismo se han despachado á Nan' kin navíos de guerra chinos.

NORTHERN RAILWAY COMPANY.

AVISO

Por haber expirado los convenios para Fletes Directos con las Compañías de Vapores (excepto con la Royal Mail), se pone en conocimiento de los interesados, que á partir del 5 de junio de 1910, los Fletes del Ferrocarril, tanto por Importaciones, como por Exportaciones, deberán ser pagados en Costa Rica, en vez de en Europa.

Junio 1 de 1910.

W. E. MULLINS,
Gerente General.

San José al día

Contrabando de carne

Carne y chorizos de caballo

Debido á la actividad del señor don Francisco Vargas, Jefe de la Segunda Sección de Policía, ha podido comprarse hoy el negocio inicu del carnicero Virgilio Giró, quien expendía en su carnicería, sita 50 varas al Norte de la Plaza de Ganado, carne de caballo por de res ó cerdo.

El señor Vargas tuvo noticia de que en la casa de Giró se habían hallado huesos y otras cosas que daban lugar á la sospecha de que allí se destazaba secretamente. En vista de esto, recomendó al policía Filiberto Barbosa para que siguiera la pista; éste fue nombrado en vista de su conocimiento en el oficio de carnicero, como que él lo ha sido por mucho tiempo.

Barbosa se hizo amigo de uno de los dependientes de Giró, y aunque entraba á la carnicería con frecuencia, no pudo sacar, en varios días, nada en limpio.

Cómo se supo

No obstante de esto, Barbosa no había abandonado su tarea; y aunque sin resultado satisfactorio, seguía sus indagaciones, cuando ayer noche un vecino le comunicó que en la casa de Giró se hallaba una res. Giró, cuando días antes fue preguntado por el boleto de destace de sus reses en el Matadero, lo presentó, con lo cual se habían desvanecido algunas dudas; pero al saber Barbosa que Giró tenía una res en el solar, se lo comunicó al señor Vargas, quien le dio orden de que vigilara cuidadosamente la casa de Giró, para ver si destazaban en la misma noche.

Cogido en la trampa

Barbosa llegó á la casa de Giró esta mañana, pues en el tiempo que había estado rondando en la noche

no sacó nada en limpio, y se encontró con que ya habían destazado.

—Utedes ya recibieron la carne?—les preguntó, á lo cual ellos le contestaron afirmativamente. Como fuese hora muy temprana de la mañana, se dirigió al Matadero en busca de don Aquileo. Este, al ser interrogado, le dijo que aún no había enviado la carne á Giró.

Al enterarse de esto Barbosa, lo puso en conocimiento de don Francisco, quien se dirigió al Resguardo de Hacienda. De allí se enviaron varios comisionados, quienes encontraron en la casa de Giró rastros de que allí mismo se había destazado.

No habían gastado mucho tiempo en asegurarse del destace, cuando se hallaron con ciertas partes del animal destazado, que indicaban no era ganado vacuno. Barbosa, buen conocedor, pudo fijarse que el corazón era de caballo.

Encuentran la cola

Poco después encontraron la cola de un caballo, acabada de cortar, la que el señor Vargas se llevó á la 2a. Sección.

Se mandó llamar al doctor Fonseca para que averigué si toda la carne hallada donde Giró es de caballo; se teme que se hayan destazado otros animales, como perros.

La carnicería ha sido cerrada.

Sólo ellos?

Serán sólo los vecinos del lado de la Soledad los que han consumido carne de caballo y quizá de perro?

Cómo nos explicamos que en el mercado se vende en ciertas partes chorizo á cuarenta céntimos, si el precio mínimo en las demás es de sesenta?

Ricardo Kriebel

dentista alemán

Frente á don Federico Tinoco

jo equilibrista que era bien mirado en la casa porque se había casado ya virjo, con la hija del patrón, la mujer cañón.—"¡Ni! no hay aplausos sino para él!" Este ina bordable clown tenía en efecto, un talento particular para "cortar los efectos" de sus camaradas y no había debut importante que no hiciera fracasar.

Pero ¿qué hacer? Pick era el ídolo del público y á él se atenía.

Un día, sin embargo, el irresistible Pick cayó en la más negra melancolía.

El viejo Forelli—ah, malvado!—había comprado á un marinero holandés, por un precio risible, un soberbio mono, una especie de orangután, que dirigido á foetazos había terminado por adquirir una dosis de civilización de todo punto extraordinaria. Taki—así lo habían bautizado—era un mono único, un mono prodigioso, más sabio que un académico.

Desde el día que Taki apareció en la escena, la estrella de Pick palideció. La muchedumbre móvil, olvidadiza de los momentos de loca alegría que debía al clown, no tenía ojos sino para el advenedizo, y cuantas veces éste aparecía, cubierto con su sombrero de plumas y vestido de general inglés haciendo sonar gravemente su sable, eran "hurra", "bravos" y aclamaciones de nunca acabar, y pasaban horas sin que la calma se restableciera.

Pick, antes tan aplaudido, estaba vencido por el mono y como si ésta no hubiese sido bastante humillación, la malvada bestia lanzaba miradas furiosas al pobre clown y si había alguna gratificación que recibir era para él.

Pick, sin embargo, se multiplicaba, y ese torneo, é, i, o, llamaba en su socorro toda su destreza y toda su fuerza, y hasta parecía aun más fiaco que otras veces!

Pero era en vano que exhibiese bragas blancas, sembradas de lu-

Crónica

Útiles de escritorio

Por disposición del Ministro de Hacienda, en lo sucesivo todos los presupuestos para útiles de escritorio de las oficinas públicas, deberán remitirse, por la Secretaría de Estado respectiva y con el visto bueno del Secretario, á la Secretaría de Hacienda, la que dará la orden de entrega á la Contabilidad Nacional.

Banco Mercantil

La Comisión del Ejecutivo que examinó los haberes de ese Banco, le halló un capital de un millón de pesos, en dinero, préstamos al Gobierno y obligaciones de particulares suficientemente garantizadas.

Remate de prendas

En el efectuado el sábado en el Monte Nacional de Piedad, quedó un sobrante de C. 8.95, para la papeleta número 33 849, uno de C. 10.75 para la 34 280, y uno de C. 12.75 para la 34 274, y unos 36 sobrantes más, de los cuales el mayor es de C. 6.30.

Enferma

de gravedad se encuentra la hija del doctor David Quirós, Libia. La señora esposa de don David presta su cooperación en el Hospital de sangre, y se cree que ella llevó á su niñita el contagio de una mujer que sufre de erisipela.

La ciencia médica ha agotado sus recursos, y hoy ya se teme un triste desenlace.

Vapor en Limón

Anoche ancló en ese puerto el vapor inglés "Bonaventure", procedente de Louisbourg, Canadá, sin pasajeros, carga, ni correspondencia.

Biblioteca

La de Cartago será trasladada á Heredia, mientras se reedifica Cartago.

De cuidado

se halla enferma la señora doña Josefa Durán de Pastor. También se encuentra delicada su señora madre, señora Fournier de Durán.

(Véase de la primera página)

do, los tradicionales cercos de papel.

Por otra parte, si Pick era adorado de los espectadores no lo era tanto de los artistas del circo Forelli al cual pertenecía hacia doce años, porque era como decía el regidor Alfano,—vie-

nas y estrellas; en vano que su tupé de crin amarilla pareciese tocar el cielo y que se embadurnase el rostro con potes enteros de rojo y azul. Esfuerzos inútiles! Apenas si se ponía atención en él.

Entonces, desesperado, loco por aquellos reveses de la fortuna, herido en su vanidad de artista y de hombre, el clown concibió una noche una idea maquiavélica.....

Eran las dos de la mañana. Todo dormía en el circo., confiado á la guardia de un solo palafrenero, cuando Pick se deslizó por una puertecita trasera de la que había sustraído la llave.

Pasó rápidamente por delante de las caballerizas donde dormían los caballos saltadores y los caballos de alta escuela con sus nombres escritos en un cartón sobre ellos. Un perro sabio al oír los pasos, lanzó algunos gruñidos, pero guardó silencio al reconocer al clown con quien había trabajado tanto tiempo.

El palafrenero, acostado sobre la paja, se había achispado abominablemente la víspera, y hundido en un sopor de bruto, era incapaz de hacer un movimiento.

Pick le tropezó un pie al pasar, para asegurarse de que estaba insensible á todo.....El chispa no se movía.

Entonces, en medio del silencio y de la obscuridad dominante, advertida apenas por los pálidos rayos de una linterna, pasó una cosa extraña.

Siguiendo siempre el corredor circular, Pick llegó frente á otra caballeriza cerrada falsamente con una puerta improvisada para evitar las corrientes de aire. Raras emanaciones se escapaban á través del tabique.

Era allí donde se había instalado al orangután con inimaginables precauciones, y allí en medio de una gran jaula por sobre la cual pasaba un tubo de calorifero, reposaba el rival de Pick.

El mono dormía con ronquidos casi humanos. Una de sus manos pendía por los barrotes de la jaula.

Pick se aproximó reteniendo el aliento. No obstante la oscuridad que reinaba en la pieza, hubiera podido verse entre sus manos algo que brillaba; era la afilada lámina de un cuchillo enorme.

El orangután, tendido sobre uno de sus lados, descubría el fianco al clown. Este no hubiera tenido sino alzar el brazo,—y su brazo era certero,—un minuto... y en él se libraría del odioso animal.

Sí, Pick había resuelto asesinar á Takil!

En el momento en que iba á

descargar el golpe, el mono, en la inconciencia del sueño, dejó caer la cabeza sobre el pecho. Pick retrocedió un paso.

—Vaya! dijo en voz alta, es que soy un cobarde? Voy á matarlo así sin que él se defienda? No, luchemos igualmente y que el que muera, muera al menos con arte! Entonces, hincándose ligeramente el brazo, despertó al animal que se irguió azorado, amenazante.....

Pick empuñando siempre su cuchillo, lo provocó durante algunos instantes. La cólera del orangután fue entonces terrible. Pick arrojó lejos de sí su cuchillo y situándose delante de la jaula a-

brío de par en par la puerta.

Taki avanzó sobre él como un campeón en la arena, lentamente, la cabeza baja, sirviéndose de sus pies y de sus manos para marchar, luego súbitamente, encerrándose cuan largo era, encerró al clown en sus inmensos brazos.

Este lo esperaba, y tratando al mono como un adversario cortés, luchó con él con todas las reglas del arte, guardándose de los golpes defendidos y no abusando de sus ventajas.

Pick era fuerte; pero el orangután era formidable. El sentía crujir sus huesos bajo el apretón del monstruo; pero permanecía en pie, invencible. Era verdaderamente

un duelo grandioso aquel.

Sin embargo, Pick desfallecía, sentía que era preciso hacer un supremo esfuerzo; llamó en su auxilio todas sus fuerzas y trató de derribar al mono.... Taki comprendió que el momento era decisivo; así de repente al clown por los pies y revolviéndolo como una

pluma, le trituró la columna vertebral entre sus manos poderosas.

—Ah! Trampo! gritó Pick en el estertor supremo, esto no está permitido así!

Fue así como murió Pick, el gran Pick, el inimitable Pick!

MIGUEL G. ORTEGA G.

E L E S P E J O

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros
J. Pereira y Compañía
CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)
+ + Apartado 461—SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se maturan y taladran cristales.
Trabajo Garantizado

**NORTHERN RAILWAY COMPANY
COSTA RICA**

Con la mira de ayudar á la reconstrucción de las ciudades damnificadas por motivo de la reciente catástrofe, esta Empresa, por un período de seis meses, contados desde esta fecha, trasportará los siguientes artículos de la estación de Limón á Paraíso, Cartago y San José, con un 50 % de rebaja sobre los precios ahora en vigencia: Cemento.—Madera Importada.—Hierro Galvanizado para Techos y planchas de Hierro Perforado.

W. E. MULLINS,
Gerente General

HOTEL COLOMBIA

¿Sabe Ud. cuál es el hotel más céntrico, el de más elegantes habitaciones altas, el que cuenta con suculenta mesa, es decir, el que reúne todo el confort necesario en Puntarenas?

Es el **Hotel Colombia**, situado frente al Parque Victoria. Precios al alcance de todos!!

Diríjase á su propietario, SEBASTIAN PACHON M.

AVISO IMPORTANTE

Se necesitan peones, boyeros, haceros y labradores de madera, en Río Grande de Pirres, una jornada de San José, via San Ignacio y jornada y media distancia de Orotina, via San Pablo Puriscal.

Se paga á peones un colón y comida por día y haceros y boyeros un colón veinticinco, también se labra por contrato. No se anticipa dinero, pero se paga cada quince días; en Río Grande mismo.

Hay trabajo para todo el año.

Puntarenas, marzo de 1910

FRANCISCO RUIN

Emulsión de Scott



de Aceite
Puro de
Hgado de
Bacalao con
Hipofosfitos
de cal y de
Soda y
Glicerina.

EN USO POR MAS DE 35 AÑOS

NO CONTIENE ALCOHOL,
CREOSOTA, GUAYACOL NI NINGUNA
SUBSTANCIA IRRITANTE.
—NO CAUSA NAUSEAS—NO
DAÑA EL ESTOMAGO.

Es el alimento más sano, más puro y más concentrado que la ciencia conoce para nutrir y fortalecer á las Criaturas Delicadas, á los Débiles, á los Tuberculosos, á los Ancianos, á los Convalecientes de largas enfermedades y, en general, á toda persona que está escasa de sangre, de carnes y de fuerzas.

LA UNICA EMULSION
QUE RECETAN TODOS
LOS MEDICOS DEL
MUNDO.



SCOTT & BOWNE, Limited
New York

Ministra de Legación en esta ciudad

NORTHERN RAILWAY COMPANY

HORARIO PUBLICO que regirá desde el 4 de Abril de 1910 hasta nuevo aviso.—Este Horario anula todos los anteriores

| RUMBO AL OESTE LEA PARA ABAJO | | | | | | | | | | RUMBO AL ESTE LEA PARA ARRIBA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------|---------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | Estaciones | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Domingos solamente | Diario | Diario excepto Domingos | Diario excepto Domingos | Diario excepto Domingos | Domingos solamente | Domingos solamente | Miércoles y Sábados solamente | Diario excepto Domingos | Diario excepto Domingos | P. M. | A. M. | A. M. | A. M. | P. M. | 10 10 | 10 45 | 10 52 | 10 56 | 10 10 | 10 45 | 10 52 | 10 56 | 10 10 | 10 45 | 10 52 | 10 56 | 10 10 | 10 45 | 10 52 | 10 56 | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | LIMON | 2 45 | 6 00 | 10 00 | | | | | | | LIMON | 3 55 | 5 20 | 9 45 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | MOIN JUNCTION | 2 55 | 6 15 | 10 10 | | | | | | | MOIN JUNCTION | 3 45 | 4 50 | 9 35 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | MOIN JUNCTION | | | | 2 55 | 6 15 | | | | | | MOIN JUNCTION | | | | 4 50 | 9 35 | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | CASTRO | 3 12 | 6 30 | | | | | | | | CASTRO | | | | 4 30 | 8 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | ZENT | 3 51 | 7 25 | | | | | | | | ZENT | | | | 3 50 | 8 45 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | ESTRADA | 4 01 | 7 45 | | | | | | | | ESTRADA | | | | 3 31 | 8 35 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | MOIN JUNCTION | | | | | | | | | | MOIN JUNCTION | 3 45 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | SABORIO | | | | | | | | | | SABORIO | 3 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | ESTRADA | | | | | | | | | | ESTRADA | 3 00 | 3 30 | 8 35 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | MATINA | | | | | | | | | | MATINA | 2 55 | 3 15 | 8 27 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | SIQUIRRAS | | | | | | | | | | SIQUIRRAS | 2 00 | 2 10 | 7 33 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | LA JUNTA | | | | | | | | | | LA JUNTA | 1 52 | 12 55 | 7 22 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | GUACIMO JUNCTION | | | | | | | | | | GUACIMO JUNCTION | | | | 8 45 | 11 25 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | GUAPILES | | | | | | | | | | GUAPILES | | | | 8 35 | 11 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | LA JUNTA | | | | | | | | | | LA JUNTA | | | | 6 27 | 10 35 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | FLORIDA | | | | | | | | | | FLORIDA | | | | 6 0 | 1 00 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | PERALTA | | | | | | | | | | PERALTA | | | | 8 35 | 11 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | TURRIALBA | | | | | | | | | | TURRIALBA | | | | 6 27 | 10 35 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | TUCURRIQUE | | | | | | | | | | TUCURRIQUE | | | | 6 0 | 1 00 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | JUAN VIÑAS | | | | | | | | | | JUAN VIÑAS | | | | 8 35 | 11 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | SANTIAGO | | | | | | | | | | SANTIAGO | | | | 8 45 | 11 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | PARAISO | | | | | | | | | | PARAISO | | | | 8 35 | 11 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | CARTAGO | | | | | | | | | | CARTAGO | | | | 8 35 | 11 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | TRES RIOS | | | | | | | | | | TRES RIOS | | | | 8 35 | 11 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | SAN JOSE | | | | | | | | | | SAN JOSE | | | | 8 35 | 11 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | HEREDIA | | | | | | | | | | HEREDIA | | | | 8 35 | 11 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | ALAJUELA | | | | | | | | | | ALAJUELA | | | | 8 35 | 11 20 | | | | | | | | | | | | | | |

W. E. MULLINS, Gerente General.

J. H. BURKE, Superintendente.